

## OBAVEŠTENJE O OTKAZIVANJU ZA AKTIVNOST NABAVKE

*Prema Članu 62 Zakona Br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*

**Datum pripreme obaveštenja: 22.01.2026**

<b>Br Nabavke</b>	<b>618-25-10833-2-2-1</b>
<b>Interni br.</b>	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

<b>Službeno ime: SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA</b>		
<b>Poštanska adresa: Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunës afër stacionit të Policisë, Graqanicë.</b>		
<b>Grad: GRACANICA</b>	<b>Poštanski kod: 10500</b>	<b>Zemlja: Kosovo</b>
<b>Kontakt: Dejan Todorović</b>		<b>Telefon: +383 49859369</b>
<b>Email: procurementgracanica@gmail.com</b>		<b>Faks:</b>
<b>Internet adresa (ako se primenjuje):</b>		

Da  Ne

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da  Ne

### DEO II: PREDMET UGOVORA

#### II.1) OPIS

<p><b>II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b>  <b>Usluge angažovanja 2 prevodioca – Ritender</b></p>
---

<b>II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)		
<input type="checkbox"/> <b>Rad</b>	<input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Usluge</b>
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova <b>SO Gračanica</b>		
<b>II.1.3) Obaveštenje obuhvata</b>		
Sastavljanje okvirnog sporazuma Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>Usluge angažovanja 2 prevodioca – Ritender</b>		
<b>II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>74831300-6</b>		

### DEO III: POSTUPAK

#### III.1) VRSTA POSTUPKA

Otvoren     Ograničen     Konkurentni sa pregovorima     Kvotacija cena

#### III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b> <i>ili</i> <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender</b>
---

#### III.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>III.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Obaveštenje o Nameri Obaveštenje o Ugovoru <b>2025/618-25-10833-2-2-1/B05-0028296</b> od <b>28.11.2025</b> Ostale publikacije ( <i>po potrebi</i> ) od od
---

## DEO IV: OTKAZIVANJE POSTUPKA

<b>IV.1) Datum odluke o otkazivanju postupka 22.01.2026</b>
<b>IV.2) Broj primljenih tendera 1</b>
<b>IV.3) Razlog za otkazivanje postupka javne nabavke</b>  <i>Nakon otvaranja tendera</i> <input type="checkbox"/> Kršenje ZJN se dogodilo ili će se desiti u postupku nabavke, koje se ne može otkloniti ili sprečiti kroz zakonite izmene uslova nabavke; <input checked="" type="checkbox"/> Odredba u Zakonu o Javnoj Nabavci zahteva otkazivanje aktivnosti nabavke; <input type="checkbox"/> Svi odgovarajući tenderi sadrže cene koje znatno premašuju budžet ugovornog autoriteta za aktivnost nabavke;  <i>Pre otvaranja tendera</i> <input type="checkbox"/> Prestanak aktivnosti nabavke je neophodno zbog obejktivnih i očitih događaja i/ili razloga koji su van kontrole ugovornog autoriteta i koji nisu bili predvidivi u vreme pokretanja aktivnosti nabavke.

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1) ŽALBE

<b>Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br.05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o otkazivanju nabavke.</b>
---

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

<i>Dodajte druge informacije:</i> <b>Jedini ponuđač je kažnjen od strane OSHP i stavljen na crnu listu u periodu 19 06 2025 - 18 02 2026. Odluka broj 221-1 25.</b>
--